

ಪಿಎನ್ ಬಿ ಮೆಟ್ ಲೈಫ್ ಇಂಡಿಯಾ ಇನ್ಶೂರೆನ್ಸ್ ಕಂಪನಿ ಲಿಮಿಟೆಡ್.

ನೋಂದಾಯಿತ ಕಛೇರಿ: ಘಟಕ ಸಂಖ್ಯೆ. 701, 702 & 703, 7ನೇ ಮಹಡಿ, ಪಶ್ಚಿಮ ವ್ಯಕ್ತ, ರಾಜೇಜಾ ಟವರ್ಸ್, 26/27 ಎಂ.ಜಿ.ರಸ್ತೆ, ಬೆಂಗಳೂರು -560001 ಕರ್ನಾಟಕ. ಈ ಆಫೀಸ್‌ನಲ್ಲಿ 117 ರಿಜಿಸ್ಟ್ರೇಷನ್ ನೋಂದಾಯಿತ ಸಂಖ್ಯೆ 117. ಸಿ.ಐ.ನಂ.ಫೈ. U66010KA2001PLC028883, ಕರ್ಮಾಡಿ ಉಚಿತವಾಗಿ 1-800-425-6969, ಜಾಲವಿಳಾಸ: [www.pnbmetlife.com](http://www.pnbmetlife.com), ಇ-ಮೇಲ್: [indiaservice@pnbmetlife.co.in](mailto:indiaservice@pnbmetlife.co.in) ಅಥವಾ ಈ ವಿಳಾಸಕ್ಕೆ ಬರೆಯಿರಿ, -1ನೇ ಮಹಡಿ, ಟೆಕ್ನಿಪ್ಲೆಕ್ಸ್-1, ಟೆಕ್ನಿಪ್ಲೆಕ್ಸ್ ಕಾಂಪ್ಲೆಕ್ಸ್, ಆಫ್ ವೀರ ಸಾವರ್ಕರ್ ಫ್ಲೈ ಓವರ್, ಗುರ್ಗಾಂವ್(ಪಶ್ಚಿಮ), ಮುಂಬೈ- 400062. ದೂರವಾಣಿ: +91-22-41790000, ಫ್ಯಾಕ್ಸ್: +91-22-41790203

### Repatriation Request- Customer Declaration

### ರಿಪ್ಯಾಟ್ರಿಯೇಶನ್ ರಿಕ್ವೆಸ್ಟ್ - ಕಸ್ಟಮರ್ ಘೋಷಣೆ

I, < \_\_\_\_\_ name \_\_\_\_\_ >, S/W of \_\_\_\_\_, aged \_\_\_\_\_, permanently residing at \_\_\_\_\_

---- ರವರ ಮಗ/ಹೆಂಡತಿ, --- ವಯಸ್ಸುಳ್ಳ, ----- ವಿಳಾಸದಲ್ಲಿ ಖಾಯಂ ಆಗಿ ವಾಸವಾಗಿದ್ದು, ಈಗ ----- ವಿಳಾಸದಲ್ಲಿ ವಾಸವಾಗಿರುವ, <name >, ಆದ ನಾನು, now residing at \_\_\_\_\_

ಕೆಳಕಂಡಂತೆ ಶ್ರದ್ಧಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿದ್ದು ಧೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ:

do hereby solemnly affirm and state as follows that:

- > I am the owner of Life Insurance policy bearing No. \_\_\_\_\_ issued by PNB MetLife India Insurance Company Limited (hereinafter referred to as "MetLife").
- > I had paid a total premium of Rs. \_\_\_\_\_ towards the above mentioned policy for a period of \_\_\_\_\_ years.
- > The above mentioned premium of Rs. \_\_\_\_\_ has been paid from my NRE Account bearing No \_\_\_\_\_ maintained with \_\_\_\_\_ Bank\* (with Branch address).

ನಾನು PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ಇಂಡಿಯಾ ಇನ್ಶೂರೆನ್ಸ್ ಕಂಪನಿ ಲಿಮಿಟೆಡ್ (ಇನ್ನು ಮುಂದೆ "ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್" ಎಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗುವುದು) ನಿರೀಡಿರುವ, ಪಾಲಿಸಿ ನಂ. ----- ಹೊಂದಿರುವ ಜೀವ ವಿಮೆ ಪಾಲಿಸಿಯ ಮಾಲೀಕನಾಗಿರುತ್ತೇನೆ.

- > ಮೇಲ್ಕಂಡ ಪಾಲಿಸಿಯ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ನಾನು ಒಟ್ಟು ಪ್ರೀಮಿಯಮ್ ಮೊತ್ತರೂ. --- ಗಳನ್ನು --- ವರ್ಷಗಳು ಪಾವತಿ ಮಾಡಿರುತ್ತೇನೆ.
- > ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಲಾಗಿರುವ ಪ್ರೀಮಿಯಮ್ ಹಣವನ್ನು ನಾನು ---- ಬ್ಯಾಂಕಿನಲ್ಲಿ\* (ಬ್ಯಾಂಕ್ ವಿಳಾಸ) ನಿರ್ವಹಿಸಲಾಗುತ್ತಿರುವ NRE ಆಕೌಂಟಿನಿಂದ ಮಾಡಿರುತ್ತೇನೆ
- > I have applied for < \_\_\_\_\_ payout request \_\_\_\_\_ > the above mentioned policy and have requested PNB MetLife India Insurance Company to issue the payout value along with a repatriation letter.
- > I understand and confirm that PNB MetLife is willing to issue a repatriation letter to me solely relying on my above- mentioned representation.

> I hereby agree to indemnify and hold harmless PNB MetLife against any loss, injury, claim or against any action that may be taken against PNB MetLife on account of PNB MetLife issuing the above mentioned repatriation letter to me.

ನಾನು ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಲಾಗಿರುವ ಪಾಲಿಸಿಯ < \_\_\_\_\_ payout request \_\_\_\_\_ > ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದೇನೆ ಮತ್ತು PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ಇಂಡಿಯಾ ಇನ್ಶೂರೆನ್ಸ್ ಕಂಪನಿ ಲಿಮಿಟೆಡ್‌ನ್ನು ಪೇಟೆಂಟ್ ಮೌಲ್ಯ, ಜೊತೆಗೆ ರಿಪ್ಯಾಟ್ರಿಯೇಶನ್ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ್ದೇನೆ.

- > ನನ್ನ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಬೇಡಿಕೆಯು ಸಾರ PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ರಿಪ್ಯಾಟ್ರಿಯೇಶನ್ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡಲು ಸಿದ್ಧವಿದೆ ಎಂದು ನನಗೆ ಅರ್ಥವಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ಖಚಿತಪಡಿಸುತ್ತೇನೆ
- > ಮೇಲ್ಕಂಡ ಪತ್ರವನ್ನು ನೀಡುವುದರಿಂದ PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ವಿರುದ್ಧ ಯಾವುದೇ ನಷ್ಟ, ಹಾನಿ, ಕ್ಲೈಮ್ ಅಥವಾ ಮೇಲ್ಕಂಡ ರಿಪ್ಯಾಟ್ರಿಯೇಶನ್ ಪತ್ರವನ್ನು ನನಗೆ ನೀಡುವುದರಿಂದ PNB ಮೆಟ್‌ಲೈಫ್ ವಿರುದ್ಧ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದಾದಂತಹ ಯಾವುದೇ ಕ್ರಮದ ವಿರುದ್ಧ ನಷ್ಟಭರ್ತಿ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ನಾನು ಅಂಗೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ

Dated: \_\_\_\_\_ - 20\_\_\_\_  
ದಿನಾಂಕ: \_\_\_\_\_

What is stated above is true to the best of my knowledge, information and belief and I have stated the entire truth. ನನ್ನ ತಿಳಿವಳಿಕೆ, ಮಾಹಿತಿ ಮತ್ತು ನಂಬಿಕೆಯ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮೇಲ್ಕಂಡ ವಿವರಗಳು ಸತ್ಯವಾದದ್ದು ಹಾಗೂ ನಾನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಸತ್ಯವನ್ನು ಬಿನ್ನವಿಸಿದ್ದೇನೆ.

\_\_\_\_\_

Signature of Policy Owner/ Assignee  
ಪಾಲಿಸಿ ಮಾಲೀಕ/ಅಸ್ಸೈನಿ ಸಹಿ

\*Please attach Bank's Certificate with this Declaration  
\*ಈ ಘೋಷಣೆಯ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ದಯವಿಟ್ಟು ಬ್ಯಾಂಕ್ ಸರ್ಟಿಫಿಕೇಟ್ ಲಗತ್ತಿಸಿ

Note : The present policy servicing form contains original content in English along with its vernacular translation. In the event of any disagreement arising between the translated version and the original English version, the English version shall be considered as final and shall prevail.

ಸೂಚನೆ: ಈ ಪಾಲಿಸಿ ಸರ್ವಿಸ್‌ಗಾಗಿ ಫಾರಮ್‌ನಲ್ಲಿ ಮೂಲ ವಿಷಯಗಳು ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಸ್ಥಳೀಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರ ರೂಪದಲ್ಲಿವೆ. ಭಾಷಾಂತರ ಆವೃತ್ತಿ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಆವೃತ್ತಿಗಳ ನಡುವೆ ಯಾವುದೇ ವಿವಾದ ಏರ್ಪಟ್ಟರೆ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಅಂತಿಮ ಎಂದು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಅದೇ ಉಚಿತವಾಗಿದೆ.